

Contents

目录

北京奥林匹克公园	006	Beijing Olympic Park
杭州湖滨国际名品街	030	Hubin International Boutique Compound
上海月湖雕塑公园	052	Shanghai Sculpture Park
国家图书馆二期暨数字图书馆	068	China National Library Phase 2 – Digital Library
广州香格里拉大酒店	078	Shangri-la Hotel, Guangzhou
三里屯Village	094	Sanlitun Village
北京环球金融中心	108	Beijing World Financial Center
圆融时代广场	118	Times
上海世茂佘山艾美酒店	138	Le Meridien Sheshan Shanghai
静安雕塑公园	156	Jing'an Sculpture Park
蓝色港湾国际商区	168	SOLANA
中关村广场	180	Zhongguancun Square
北京金融街中心广场	190	Beijing Financial Street Central Square
上海环球金融中心	198	Shanghai World Financial Center

华贸中心	206	China Central Square
广州保利国际广场	224	POLY International Plaza
中国石油大厦	236	PetroChina Office Building
凯晨世贸中心	246	Kaichen World Trade Center
国家大剧院	258	National Grand Theater
新保利大厦	268	New Poly Plaza
永定门南广场	276	South Square of Yong Ding Men
联想融科资讯中心	286	Lenovo Raycom Science Park
上海洲际中心	294	Shanghai InterContinental Center
上海欢乐谷	302	Shanghai Happy Valley
正佳广场	310	Grand View Mall
广州富力君悦大酒店	316	Grand Hyatt Guangzhou
北京石景山万达广场	324	Beijing West Wanda Plaza

City Space Landscape Design 城市空间景观设计

Public/公共
Corporate/办公
Commercial/商业
Art&Cultural/文化与艺术
Leisure/休闲
Hotel&Resort/酒店
Entertainment/娱乐

北京万创文化传媒有限公司 编
赵 欣 译

大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

城市空间景观设计:汉英对照/北京万创文化传媒有限公司编;赵欣译.—大连:大连理工大学出版社,
2010.9

ISBN 978-7-5611-5696-4

I. ①城… II. ①北… ②赵… III. ①城市空间—景观—设计—汉、英 IV. ①TU984.11

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第150330号

出版发行:大连理工大学出版社

(地址:大连市软件园路80号 邮编:116023)

印刷:利丰雅高印刷(深圳)有限公司

幅面尺寸:235mm×305mm

印 张:21

插 页:4

出版时间:2010年9月第1版

印刷时间:2010年9月第1次印刷

策 划:袁 斌

责任编辑:刘 蓉

责任校对:王 琴

封面设计:温广强

版式设计:温广强

ISBN 978-7-5611-5696-4

定 价:268.00元

电 话:0411-84708842

传 真:0411-84701466

邮 购:0411-84703636

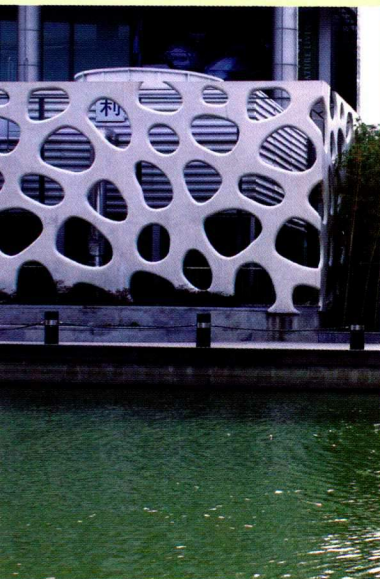
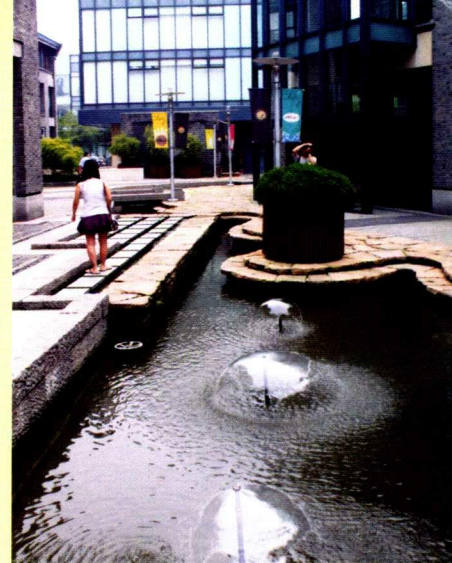
E-mail: designbooks_dutp@yahoo.cn

URL: [http:// www.dutp.cn](http://www.dutp.cn)

如有质量问题请联系出版中心:(0411) 84709246 84709043



Public
公共



Corporate
办公



Commercial
商业

Leisure
休闲



Art&Cultural
文化与艺术



Hotel&Resort
酒店



Entertainment
娱乐

Contents

目录

北京奥林匹克公园	006	Beijing Olympic Park
杭州湖滨国际名品街	030	Hubin International Boutique Compound
上海月湖雕塑公园	052	Shanghai Sculpture Park
国家图书馆二期暨数字图书馆	068	China National Library Phase 2 – Digital Library
广州香格里拉大酒店	078	Shangri-la Hotel, Guangzhou
三里屯Village	094	Sanlitun Village
北京环球金融中心	108	Beijing World Financial Center
圆融时代广场	118	Times
上海世茂佘山艾美酒店	138	Le Meridien Sheshan Shanghai
静安雕塑公园	156	Jing'an Sculpture Park
蓝色港湾国际商区	168	SOLANA
中关村广场	180	Zhongguancun Square
北京金融街中心广场	190	Beijing Financial Street Central Square
上海环球金融中心	198	Shanghai World Financial Center

华贸中心	206	China Central Square
广州保利国际广场	224	POLY International Plaza
中国石油大厦	236	PetroChina Office Building
凯晨世贸中心	246	Kaichen World Trade Center
国家大剧院	258	National Grand Theater
新保利大厦	268	New Poly Plaza
永定门南广场	276	South Square of Yong Ding Men
联想融科资讯中心	286	Lenovo Raycom Science Park
上海洲际中心	294	Shanghai InterContinental Center
上海欢乐谷	302	Shanghai Happy Valley
正佳广场	310	Grand View Mall
广州富力君悦大酒店	316	Grand Hyatt Guangzhou
北京石景山万达广场	324	Beijing West Wanda Plaza



Beijing Olympic Park

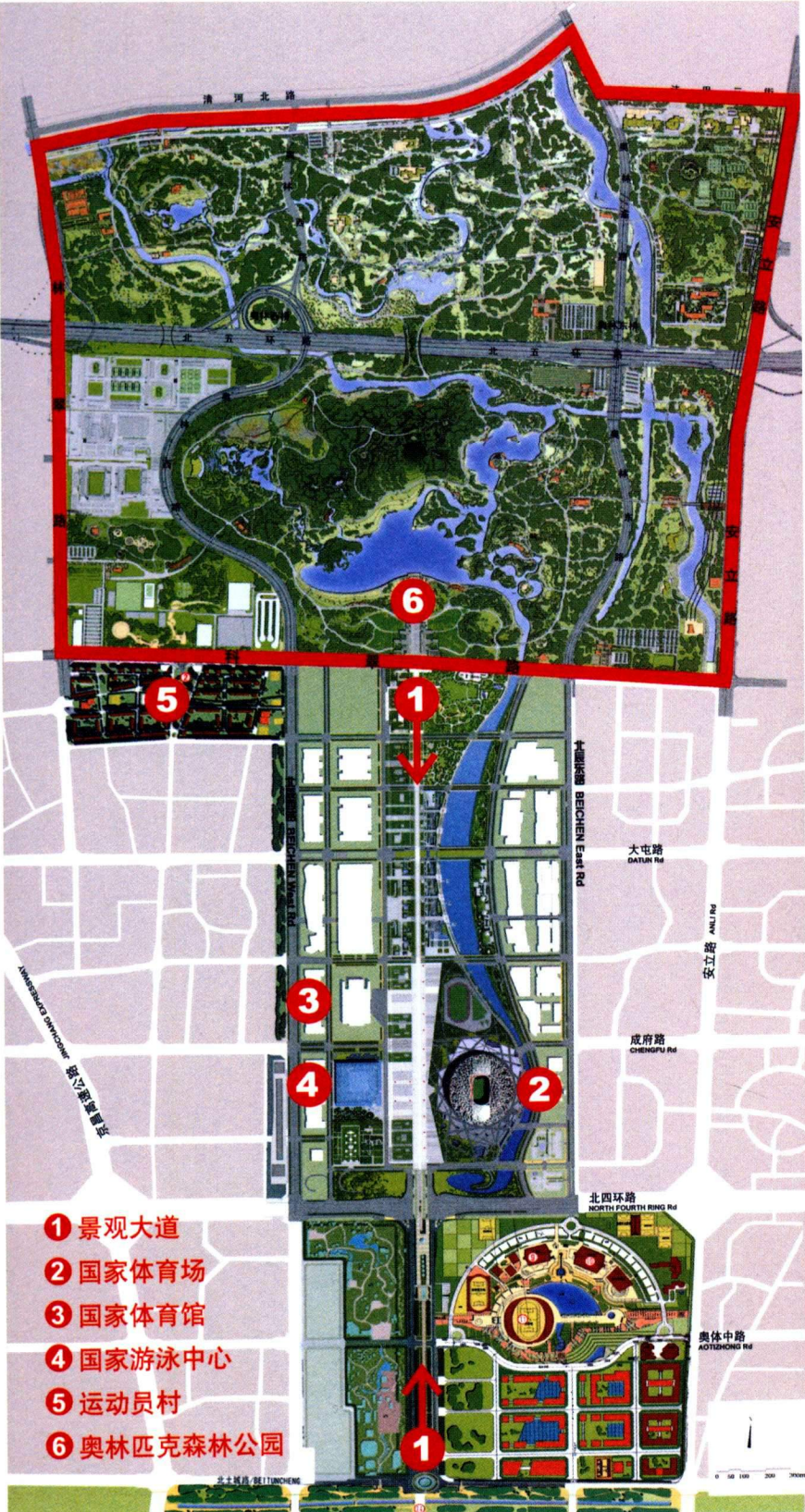
北京奥林匹克公园

The Olympic Park is suited to the north side of the central axes of Beijing city, where the principal venue for the holding of 2008 Beijing Olympic Games, with a covering area of 11,350,000 square meters.

The sunken garden nine meters below the central place of the Olympic Park is made up of a space of seven hundred meters and seven connected courtyards. The seven courtyards of the sunken garden take Chinese elements as the highlights, which fully show the inheritance of Chinese historical culture and modern culture.

The Olympic Forest Park is a major part of the Beijing Olympic Park, and it is also the biggest city park in Beijing. The park follows the excellent and rich tradition of Chinese culture, and takes the "axis of access to nature" as the designing theme, and hills, water, roads and trees as the characteristics, creating a landscape layout with Chinese characteristics, so that it becomes the new extension of traditional Beijing axes. The park combines the Chinese traditional garden arts with modern landscape designing concepts and ecological environment-friendly technologies, which produces a wealth of ecological technological results in water saving, materials saving, energy saving, consumption reduction, and material recycling.



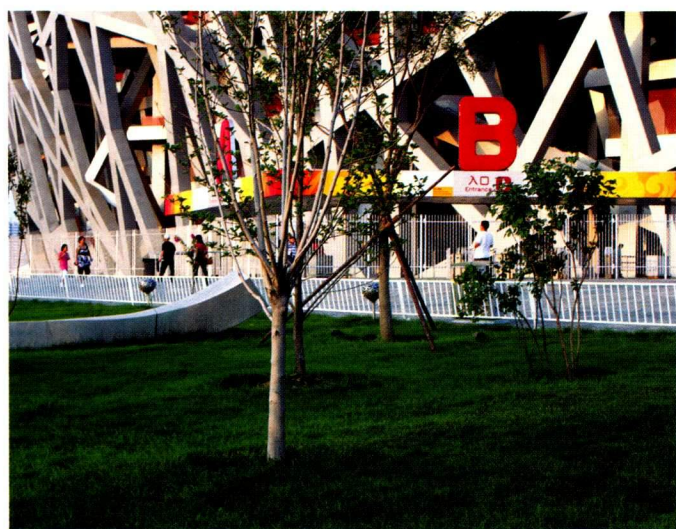


奥林匹克公园地处北京城市中轴线北端，是举办2008年北京奥运会的主要场地，总占地面积1135万平方米。

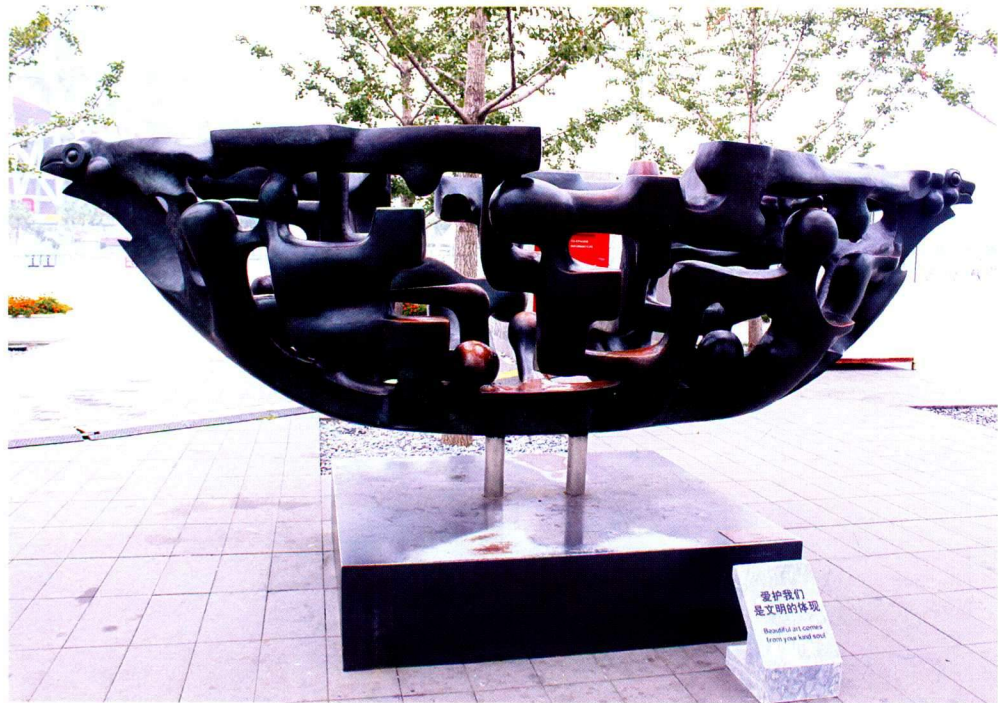
位于奥林匹克公园中心区地下9米的下沉花园，由长达700米的空间和7个庭院串联而成。下沉花园7处庭院以中国元素为亮点，充分展示了中国历史与现代的文化传承。

奥林匹克森林公园是北京奥林匹克公园的重要组成部分，是北京最大的城市公园。公园秉承中华文明优秀而深厚的传统，以“通往自然的轴线”为设计理念，以山、水、路、树为特色，创造出具有中国文化特点的景观格局，赋予北京城传统中轴线新的延伸。公园将中国古典造园艺术与现代景观设计理念和生态环保科学技术相结合，在节水节材、节能降耗、物质循环等方面创造出多项生态科技成果。









爱护我们
是文明的体现
Beautiful art comes
from your kind soul







